

# 広報 みなみおくに

## No.335

発行 南小国町役場 TEL42-1111 印刷 (有)太陽印刷社 TEL42-0388

### 町の人口

平成3年8月末現在

総人口	5,128人	-5
男	2,454人	+1
女	2,674人	-6
世帯数	1,356戸	±0

## 台風19号 大きな被害もたらす!!



平成3年  
**10**月号

町民のみなさんに  
心からお見舞いを  
申し上げます!!

# 平成2年度 会計決算報告

## わが町の家計簿

私たちのまちの家計簿は、どのようになっているのでしょうか。

町では、町民のみなさんが納められた貴重な税金や、国県の補助金等がどのように使われたかを理解していただき町政に関心を深めていただくため、年度ごとの予算や決算を公表しています。

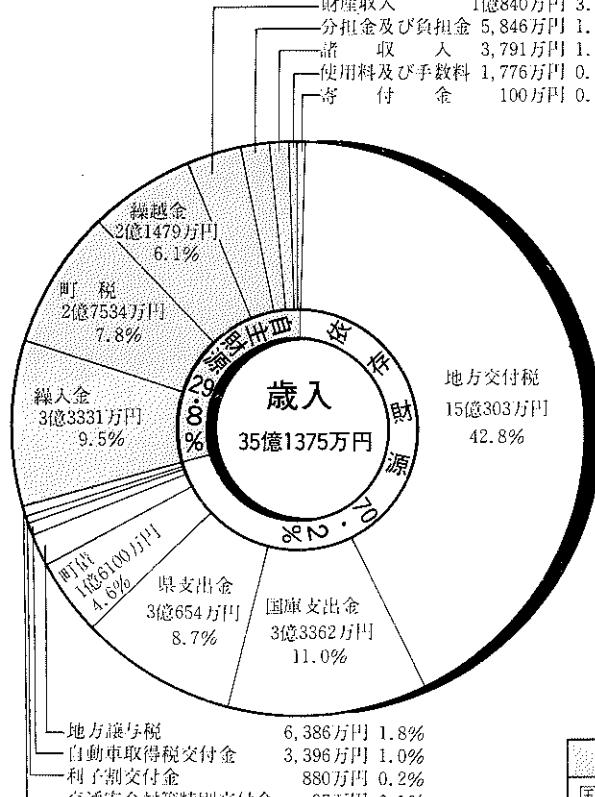
今回は、決算のあらましについてお知らせします。

平成二年度一般会計は、三十五億一千三百七十五万円の歳入に対し三十三億三千八百九十四万円の歳出で差引一億七千四百八十一万円の決算となつておりますが、この中に場用地講入等による商工費の七千二十一万円の三年度に繰り越すべき財源が含まれております。これを差し引いた一億四十六万円が実質黒字決算となります。

歳入においては、別表のとおりおり町税繰入金（財政調整基金・ふるさと創生基金のとりくずし）・前年度繰越金・財産収入などの自主財源の占める割合が約三割で残り七割は

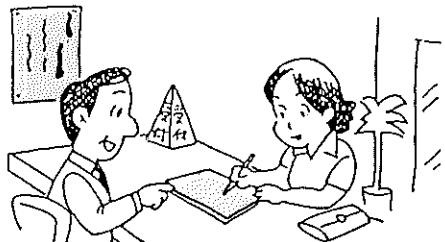
費五億三千八百三十二万円の増に伴うものがもつとも大きく、その他、物産館・農産物加工所建設等による農林水産業費及び黒川温泉ふれあい広場用地講入等による商工費の延びがあります。

主要施策は別表のとおりでした。



\*依存財源とは国・県より交付等を受けるものを行い、自主財源とは本町みずからの権限等に基づく収入をいいます。

地方交付税・国県支出金・地方債（町債）等の依存財源となっています。  
又、国民健康保険・老人保健・簡易水道・営農用水の各特別会計決算は別表のとおりです。



町民1人あたりの  
町税納付額

**53,319円**

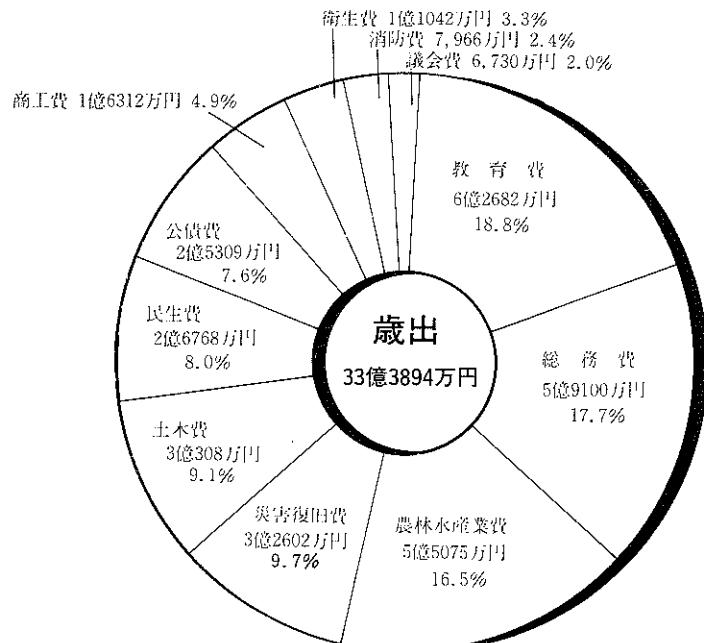
## 特別会計決算

	歳 入	歳 出	差 引 額
国民健康保険	4億5307万円	4億1519万円	3,788万円
老人保健	3億6348万円	3億5160万円	1,188万円
簡易水道	2億4082万円	2億3175万円	907万円
営農用水	1147万円	750万円	397万円

## 町民1人あたり 使われたお金

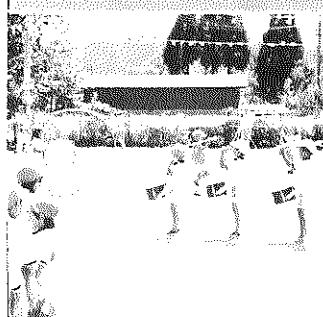
教育費	121,382円
総務費	114,446円
農林水産業費	106,652円
災害復旧費	63,133円
土木費	58,691円
民生費	51,836円
公債費	49,010円
商工費	31,588円
衛生費	21,383円
消防費	15,426円
議会費	13,033円
計	646,580円

(H.3.3.31人口による)



こんなことに使いました

### 民生費・衛生費



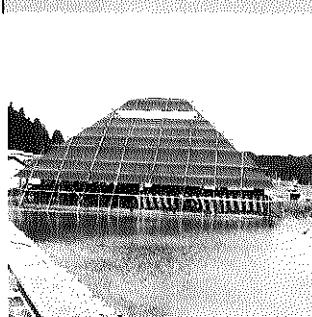
- ・福祉団体の助成、特別障害者手当等支給
- ・老人クラブ育成
- ・児童手当の支給
- ・特別養護老人ホーム建設補助
- ・零才児医療費、各種検診

### 総務費・消防費



- ・地域づくり推進事業
- ・温泉探査及び掘削工事事業
- ・廃止路線代替バス補助
- ・出初め式ほか団員訓練等
- ・消防施設整備(防火水槽等)

### 農林水産費・商工費



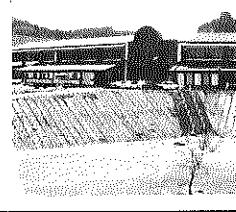
- ・農業農村活性化事業  
(物産館・加工所建設)
- ・林業構造改善事業  
(林道整備)
- ・新農業自立運動集落活性化事業
- ・団体営農活動整備事業
- ・黒川温泉ふれあい広場整備事業
- ・すずめ地獄遊歩道整備事業

### 土木費



- ・町道改良舗装事業
- ・町道維持工事事業
- ・公営住宅建設事業
- ・河川改修事業

### 教育費

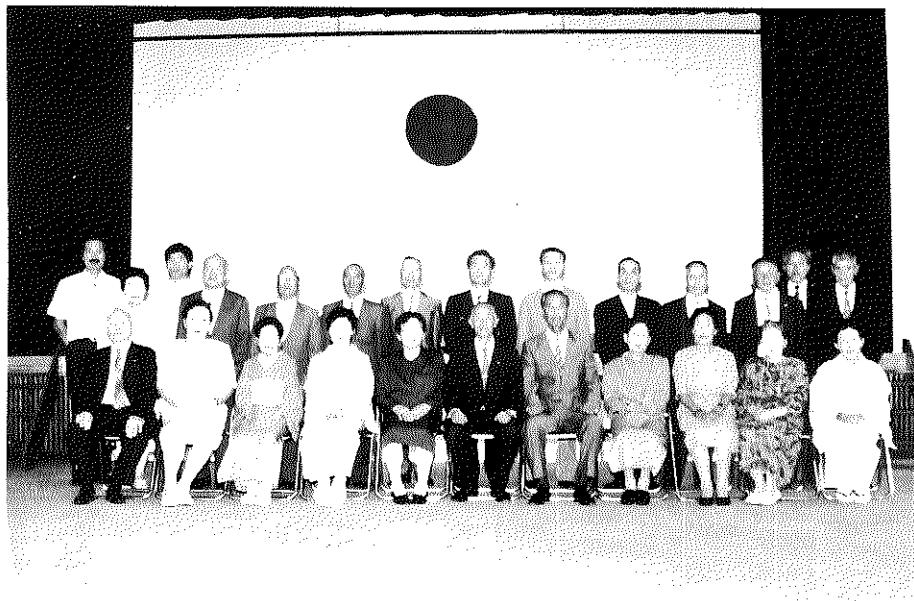


- ・黒川小学校改築事業
- ・星和小学校改築事業
- ・児童生徒の各種検診
- ・小中学校環境の整備
- ・コミュニティ事業

# いつまでもお元気で…！



## 熊日金婚夫婦表彰式



### 人生の荒波越えて50年！

去る9月9日、恒例の熊本日新聞社主催による、金婚夫婦表彰式が管理センター大会議室で行なわれ、9組の夫婦に表彰状と記念品が贈呈されました。

今年は、9組のご夫婦全員が元気に出席し、喜びを語り合いました。昭和16年に結婚されて以来50年、戦争・終戦など数々の歴史を経験されてきたご夫婦。苦しみや悲しみも沢山あったと思いますが、今は夫婦そろって楽しい思い出となつた事でしょう。改めて金婚のお祝い申し上げます。今後も夫婦そろって仲良く元気に楽しい日々をお過ごしいただきたいと思います。

— おめでとうございます !! —

### 表彰者

(敬称略)

佐藤	儀	濱	首	森
ハスヨ(73才)	土	崎	藤	下
馬場上	夫(75才)	久	秀	高義(80才)
	夫(78才)	口(70才)	夫(78才)	杉田
	夫(69才)	黒	本町	吉津
	ノブ(69才)	原		マスミ(74才)
				黄川
				茂(75才)
				マスミ(74才)
				樋ノ口
				フジノ(68才)
				扇
				宗子(71才)
				志津



# 物産館に名前をつけてください！

一 完成予想図

平成二十三年度の二ヶ年で  
国の補助事業（農業農村活性化農業構造改革事業）を受け  
南小国町が大字赤馬場字杉田  
のバイパス沿いに、地域資源  
総合管理施設（仮称＝物産館）  
を建設中ですが、「水と緑の  
きよらの里」をテーマに、恵  
まれた自然環境の中の純和風  
建築の物産館の愛称を募集し  
ます。南小国町が町内外に対  
しての、農業・林業・観光・  
商工等の情報の発信及び特産  
品の展示販売・食事提供基地  
として、又、本町のシンボル  
としてふさわしい名称を付け  
てください。

応募の方法等は、次のとおりです。

## 一、応募方法

町経済観光課にある用紙に  
愛称とその理由・本人の住所  
・氏名・年令・電話番号を書

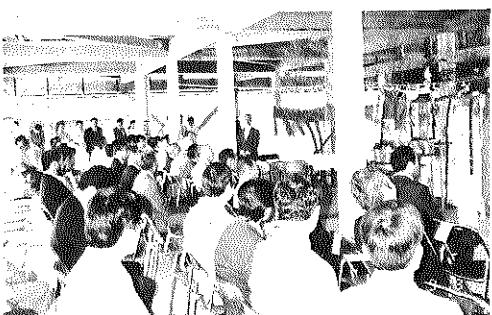
記

現在、杉田バイパス沿に物  
産館（仮称）が建設されていますが、九月十八日に、熊本  
県・町議等の来賓外七十名の  
出席のもと上棟式が開催され  
ました。

記

当日は、出席者に建物の内  
部を見ていただいた後、式典  
ともち投げが行なわれ、棟上  
までの感謝と完成までの安全  
を祈願しました。

## 上棟式行なわれる！！



一 式典より

いて、備え付けの募集箱に入  
れてください。はがきに同要  
領で記入の上、経済観光課宛  
に郵送されても結構です。

二、募集〆切 平成三年十月二十一日必着  
三、賞 二席 二点 賞状と賞金二万円  
四、発表 一席 一点 賞状と賞金一万円

平成二十三年度の二ヶ年で  
千八六九一二四

熊本県阿蘇郡南小国町

大字赤馬場一四三

南小国町役場

経済観光課 宛

〇九六七一四二一一二二一

電話番号 平成三年十一月上旬、入選  
者宛通知するとともに町広報  
紙に掲載します。

四、発表

平成三年十一月上旬、入選  
者宛通知するとともに町広報  
紙に掲載します。

## 特別養護老人ホーム

### 「悠清苑」が開園!



氏 氏  
蓮田 昭生

理事長 蓮田 昭生

小国郷の老人福祉施設についての相談を受けました。

私も老人の診療を通して心

身に障害のある老人を抱えて困っている家庭・病気が治つ

ても退院後の受皿のない老人

など可成り多いことを実感し

ておりました。阿蘇郡内中部

・南部においてはその様な老

人が介護する施設が整つてお

り、小国郷の施設の空白を何

とかしなければと、小国郷内

の医師会へも特別養護老人ホ

ームの建設を考えて相談した

こともありました。

一昨年漸く私単独で決断し

県と協議致しましたが、県

下で百件以上の申請がなされ

ている実状の中、実現は遠い

先のこと、考えておりました。

然し、県議・両町長・両町議

会の先生方のご協力や、南小

国町議会の議員さんが揃っ

て、厚生省から過疎対策の名

目で建設許可を短期間で頂戴

を頂いたそのお陰をもちまし

て、厚生省から過疎対策の名

目で建設許可を短期間で頂戴

することが出来ました。

丁度運悪くベルシャヤ海岸戦

争と建設事情の変化で、建設

費が高騰し、一時中止の危機

防ぐ為にも町民こそぞ

つて高齢者福祉を考

えなければならぬ

時期に来ております。

八年前この問題を考

えて、町議或いは町

内有志の方々・民生

委員から遅れています

お力を添えを戴いた沢山の方々に恩返しの意味を持ちまして

も、小国郷のお年寄の皆さん

が安心して暮せる地域づくり

の為に職員共々一致団結して

残った私の人生をこの事業の

ために尽したいと考えております。

今後共、皆様方の暖かいご

理解とご指導・ご協力を賜わ

ります様お願い申し上げます。

ご 利用 下さい!

特別養護老人ホーム「悠清苑」が開園。

の並々ならぬ努力と、小国町内に建設中の特別養護老人ホ

ーム（デイサービスセンター併設）「悠清苑」が、阿蘇郡内四番目の施設として誕生しました。

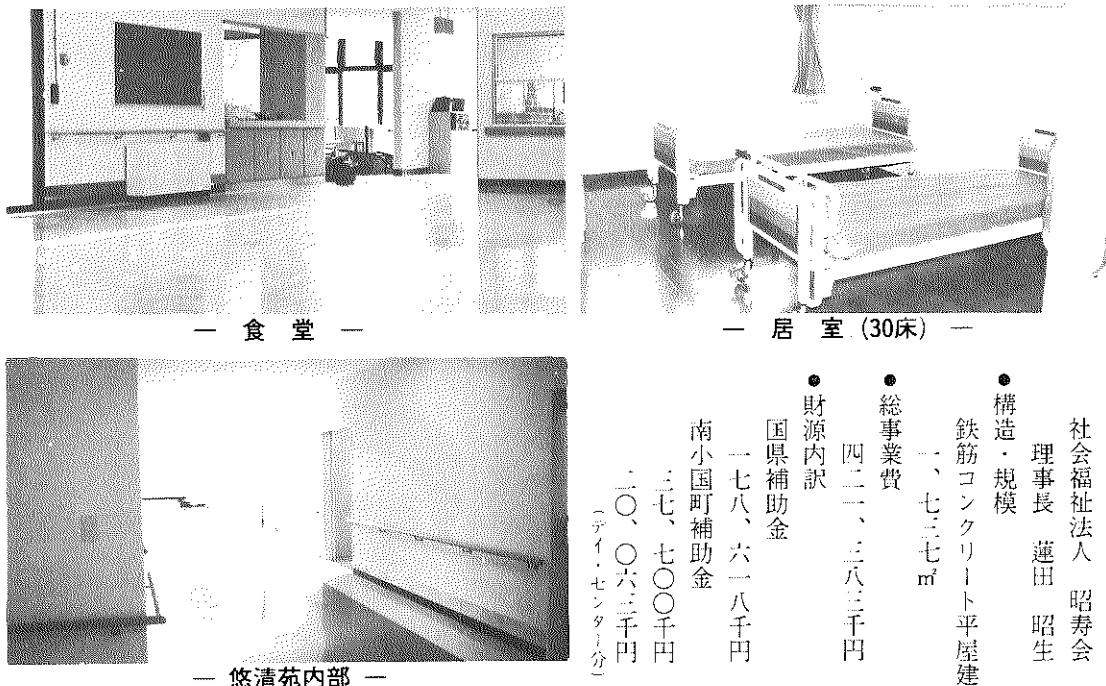
十月一日の開園を迎えました。これにより、高齢化社会を迎えた今日地域福祉の核として、お年寄の皆さんのがいの場所の宮木工務店の施工で完成しました。

当特養ホームは、阿蘇北部地区（小国町・南小国町）の施設の空白を埋める為計画され、両町民期待のもとに、蓮田昭生理事長（蓮田医院院長）

又、国内でも唯一の温泉付施設であり、リハビリに入浴にと、当施設の目玉でもあります。施設の概要は次のとおりです。



玄関に設置!



一 食 堂 一

一 居 室 (30床) 一

— 悠清苑内部 —

## ● 設置主体

社会福祉法人 昭寿会

理事長 蓮田 昭生

## ● 構造・規模

鉄筋コンクリート平屋建

一、七三七m<sup>2</sup>

## ● 総事業費

四二一、三八三千円

## ● 財源内訳

国県補助金

一七八、六一八千円

南小国町補助金

二〇、〇六二千円

(ディ・セントラル)

一七八、六一八千円

南小国町補助金

一七八、六一八千円

(ディ・セントラル)

一七八、六一八千円

南小国町補助金

一七八、六一八千円

(ディ・セントラル)

一七八、六一八千円

南小国町補助金

一七八、六一八千円

(ディ・セントラル)

一七八、六一八千円

南小国町補助金

一七八、六一八千円

## ◎ 特別養護老人ホームへの入所対象者

デイ・サービス 一日: 15名

特別養護老人ホーム 30名

ショートステイ 10名

デイ・サービス 一日: 15名

特別養護老人ホーム 30名

## ◎ デイ(日帰)サービス事業

小国町・南小国町の委託事

業で次の事業を行います。

各家庭において生活してい

るお、むね六十五才以上の心

身虚弱な老人で、施設へ日帰

りによって各種サービスを行

います。

## 【サービスの内容】

(1) 送迎 一日十五人程度の利

用で、マイクロバスにて送

り迎えを致します。

(2) 入浴サービス 当施設内

温泉につかりゆっくりくつ

ろいで頂きます。又、特殊

浴槽があり体の不自由な人

も安心して入浴出来ます。

(3) 食事サービス

栄養士の献立による調理を

## 小国町補助金

二〇、〇〇〇千円

(ディ・セントラル)

## 社会福祉・医療事業団

(蓮田理事長借入)

一三一、〇〇〇千円

## 自己資金

三四、〇〇二千円

## 敷地面積

五、四四一m<sup>2</sup>

## 定員

尚、利用料金は一日、一九二

## 特別養護老人ホーム

〇円です。

## シヨートステイ

尚、利用料金は一日、一九二

## デイ・サービス

〇円です。

## ショートステイ

以上とのおり月曜日から金

## 役場町民課で受付けます。

曜日までデイ・サービスが

## 申込みは地

行なわれます。

## 役場町民課で受付けます。

料金は一日五〇〇円です。

## 申込みは地

区の民生委員を通じて役場

## 町民課で受付けます。

料金は一日五〇〇円です。

## の利用者

在宅で、家庭において介護しているが、家族が旅行や冠婚葬祭等で出かけたり、仕事の都合で介護が出来なくなつたりした場合一週間程度の短

制度です。利用希望の場合は期間入所して施設で介護する

行い、又食事療法に応じた食事サービスも行います。

(4) 健康管理 リハビリテーショ

(5) レクリエーション

(6) 医師や看護婦・生活指導員等による相談

(7) 家庭介護教室

(8) その他特別養護老人ホー

ム「悠清苑」の事業につい

て、わからない点があります。

したら民生委員・役場町民

課・社会福祉協議会や悠清

苑へご相談下さい。

区の民生委員を通じて役場

町民課で受付けます。

料金は一日五〇〇円です。

行なわれます。申込みは地

区の民生委員を通じて役場

町民課で受付けます。

料金は一日五〇〇円です。

行なわれます。申込みは地

区の民生委員を通じて役場

町民課で受付けます。

行なわれます。申込みは地

# 河津 貢氏より 故郷みなみおぐに “ご寄贈” 100万円

東京都新宿区高  
田馬場二丁目三  
(株)建友社代表

貢様(湯田出身)

取締役社長、河津

貢様(湯田出身)

から、このほど南

小国町に百万円の

多額のご寄附をい

ただきました。

河津様は、県民  
文化祭「日美交サ  
ミットと絵画展」  
が、南小国で盛大

に開催されること

の願いで事業の一  
助にと、ご寄贈い

ただいたものです。  
又、河津様は故郷の文  
化意識を高めようと、南  
小国と日韓会とのつなが  
りを持っていただいた方  
でもあります。

ここに御紹介するとと  
もに、この浄財で町文化  
振興の為に有意義に活用  
させていただきたいと思  
います。本当に有難うござ  
いました。



ありがとうございました!!



中原 節子さん

「女性にかかるさまざま  
な問題について専門的に学習  
し、女性問題への理解と認識  
を深め、地域に根ざして女性  
の社会参加と地位向上の推進  
役となる女性地域リーダーの  
育成を図る」趣旨で、熊本県  
女性地域リーダー育成事業国  
内研修に参加させていただき  
ました。

一日目に総理府を訪問しま  
して、婦人問題担当室の堀内  
参事官の「男女共同参画型社  
会の形成をめざして」の講話  
をお聞きしました。「西暦二  
千年に向けての新国内外行動計  
画」の概要の中では、婦人関  
係施策の指針や、「男女共同  
参画社会の形成」の目標で、  
従来の参加から参画に変え、  
女性もただ出席するだけでな  
く、計画決定に加わり、出来  
るだけ婦人と云う言葉から、  
女性と云う言葉を使うように  
されています。本当に有難うござ  
いました。

神奈川県の「かながわ女性  
セントラル」では、「女性問題  
の現状と今後の課題とその取  
務次官等が、配置され、女性  
のあらゆる問題に取り組んで  
おられるそうです。二日目は、  
足立区女性総合センターの施  
設見学・所長の講話をお聞き  
し足立区の女性グループとの  
交流会でした。センターは、  
「自立・ふれあいと連帯・能  
力開発・健康新体力づくり・健  
全な消費生活」等々をめざ  
して二十億あまりの事業費を  
かけて、地上五階地下一階の  
すばらしい内容のものでした。  
三日目は、世田谷ふれあい公  
社で、「在宅高齢者支援策」に  
ついての講話をお聞きしまし  
た。「在宅福祉の充実の為、  
行政サービスを補充するもの  
として、住民の自発的相互扶  
助の仕組みのもとに、有料で  
家事援助等の諸サービス提供  
を行う供給体」で中でも時間  
貯蓄制度は、お手伝いした分  
を現金で受け取らず、積みた  
てた時間を自分の老後に、た  
くわえておくと云う事で魅力  
的でした。

## 女性地域リーダー研修に参加して



婦人年に出来、本部長に内閣  
総理大臣・副本部長に内閣官  
房長官・本部員には各省庁事  
務次官等が、配置され、女性  
のあらゆる問題に取り組んで  
おられるそうです。二日目は、  
足立区女性総合センターの施  
設見学・所長の講話をお聞き  
し足立区の女性グループとの  
交流会でした。センターは、  
「自立・ふれあいと連帯・能  
力開発・健康新体力づくり・健  
全な消費生活」等々をめざ  
して二十億あまりの事業費を  
かけて、地上五階地下一階の  
すばらしい内容のものでした。  
三日目は、世田谷ふれあい公  
社で、「在宅高齢者支援策」に  
ついての講話をお聞きしまし  
た。「在宅福祉の充実の為、  
行政サービスを補充するもの  
として、住民の自発的相互扶  
助の仕組みのもとに、有料で  
家事援助等の諸サービス提供  
を行う供給体」で中でも時間  
貯蓄制度は、お手伝いした分  
を現金で受け取らず、積みた  
てた時間を自分の老後に、た  
くわえておくと云う事で魅力  
的でした。

# せいねんだん

## 3段跳び　田隈徹さん1位

第三十三回、県総合青年祭

・八日、熊本市県立

劇場など九会場で行  
われました。阿蘇郡

は総合三位、中でも  
南小国の中隈徹さん

は三段跳びで堂々の  
一位と良い結果がで  
ました。左の写真は

八日に行われた女子  
部によるコスチューム

ヨーメショードのド  
レスとモデルさんたちです

。右から、梅木晴美さん、  
左今久美さん、室原恵理子

さんです。阿蘇郡の青年団  
の女子部の皆さんのが協力し  
て、自分達の手作りの洋服

を着て、県立劇場の舞台に  
立ち、ショードをすることが  
出来ました。この他にも、  
陸上競技や、バドミントン

においても、皆さん悔いの  
残らない試合が  
できたと思いま  
す。また、他町  
村の青年団の人  
達ともより一層  
親睦を深める  
ことができ、思  
い出に残る二日  
間でした。



## Information

~10月の行事~

☆クリーンキャンペーン

6日 「町をきれいに  
しましょう」

☆県民文化祭 19日~27日

野外造形展

常田富士男さんと  
阿蘇昔ばなし

副団長より一言…

左今 久美

団歴三年目にして初めて、

県総合祭に参加しました。今

年は南青から多数の団員が、

陸上・球技・文化それぞれの

種目で活躍し、特に陸上は全

国大会出場の切符を手に入れ

ることが出来ました。その他

、オーブン参加ではあったも

の、阿蘇郡として出場した

コスチュームショーは、関係

者の間でも「レベルが高かった」と評判でした。この県総

合祭に参加してまた一つ、青

年団のすばらしさを身をもつ

て実感しました。

一九九一年九月二十六日

編集 南小国町青年団

責任者 佐藤隆秀

代表 左今好美

## タウン・ウォッキング 林檎の樹

今回は、赤馬場の佐藤勝也さん経営の共楽園に  
新しくできます「林檎の樹」を取りましてまいりま  
した。十月二日がオープン予定だそうです。写真  
は右から佐藤リスさん、石松直美さん、佐藤美

奈子さんそしてバック中央が佐藤勝也さんです。この手  
物などなどです。この手  
作りケーキというのは、主にりんごを使つたケ  
ーキやパイです。今の時期  
のりんごはつがるだそ  
うで、このつがるを使つた  
おいしいりんごのケーキ  
が焼き上がりっていました。  
開店が待ちどおしいで  
すね。さあみんなでおい  
しいケーキのお店「林檎  
の樹」へ出かけましょう。

## 遊びにおいでよ

～りんご園と手作りケーキのお店～



林檎の樹カワイル

営業時間

10:00~19:00

定休日

毎週 水曜日

## COME ON BABY



カロル泰裕大くん

田中 父 宏文さん  
母 香さん

9月25日で誕生日を迎え、  
1才になったばかりの裕大くん。  
10ヶ月ぐらいから歩き始め今は、もう小走りをするようになり、「おいで おいで」と手  
まねきをする裕大くんはただ者  
ではなさそう！？

# TOWN

## NEWS

### まちの話題

### 身近な情報を

お寄せ下さい！

(連絡先：総務課☎42-1111)

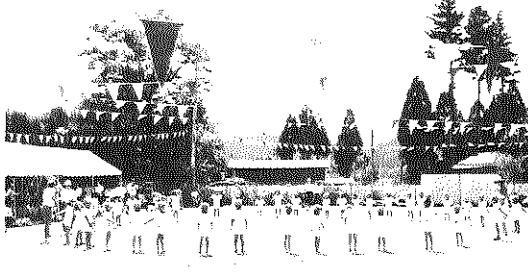
### ■守ります！交通安全!!

秋晴れのもと、去る9月20

日、中原保育園保護者会の幼児交通安全組織である、ひまわりクラブ主催による園児の運動会が行なわれました。

この運動会は、園児に楽しい遊びを通して正しい交通安全を身につけさせることを目指して、毎年、実施されています。

今年も多勢の保護者の皆さんが参加され、趣向をこらした仮装やアトラクションで園児らと楽しい一日を過ごしました。



楽しさいっぱいの園児たち！

### 中原保育園

日赤の献血車による献血が

九月一日に自然休養村管理センターにて九十九人の血液の提供を受ける事ができました。

(成分献血を含む：五人)

血液センターでは、すべて

の献血者に生化学的検査を行ない、肝・腎臓の働きや、健康状態等を知ることができます。

(自己の健康管理に利用)

大切な血液ですが、病気やケガと闘っている人達のために、思いやりの気持ちで献血にご協力を願います。

ありがとうございました。



健康管理につながります！

### ■事故なし 交通安全キャンペーン

去る9月24日、杉田バイパスにおいて交通安全協会の皆さん

が、通るドライバーに梨とチラシを贈り、安全運転を呼びかけました。

このキャンペーンは、秋の全国交通安全運動の一環として、小国警察署の皆さん指導のもとに行なわれました。

最後に、この“事故なし”にあやかって赤馬場の佐藤勝也さんより梨300個、寄贈していただきました。



シートベルト着用もお願いします!!

9月18日、熊野座

神社秋の大祭が行な  
われ、町指定文化財

の中原楽が奉納され  
ました。

## 中原樂を奉納 熊野座神社

中原樂は、大人と  
子供が笛と太鼓の音  
に合わせて踊る伝統  
芸能で、毎年、瓜上  
・上中原の2つの地  
区によって交互に奉  
納され、本年は上中

原楽が笛と太鼓の音  
に合わせて踊る伝統  
芸能で、毎年、瓜上  
・上中原の2つの地  
区によって交互に奉  
納され、本年は上中

原地区の保育園児など約  
50人が参加。  
大勢の見物人が見守る  
中、上中原を出発しその  
後、熊野座神社の神殿を  
回り、境内で輪になつて  
神樂を踊り祭りを盛り上  
げました。  
又、境内では地元婦人  
会などによる料理なども  
出品され、にぎやかなう  
ちに無事終りました。



神樂を踊り祭りを盛り上げる子供たち！

## 楽しめた秋の運動会

残暑きびしい9月8日、町  
内各小学校において秋の運動  
会が盛大に開催されました。

当日は、9月とは思えない  
ほどの天候に恵まれ、一般町  
民をはじめ、保育園児も参加  
し、運動会の練習期間の少な  
い中、すばらしい演技・児事  
なバトンリレーと応援の人た

ちも盛んに拍手や声援を送り、  
さわやかな楽しい一日となり  
ました。

最後に、大きな体の6年生  
がかわいい1年生の手を引い  
でダンスを踊っている光景が  
仲良くてほのぼのとした感じ  
で、非常に印象的でした。



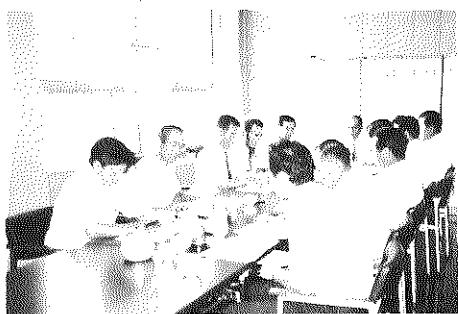
楽しめた全校ダンス！— 市原小

農家の代表、農業委員さんが、毎月勉強会をやりながら真剣に地域の農業おこしに取り組んでいます。

皆さんの農地の貸し借りのこと、後継者のこと、農業者年金のこと、沢山の問題に対応し少しだでも農村や農家経済が良くなるよう頑張っています。

農地関係・農業者年金等での御相談は、ご遠慮なくお申し下さい。

## 活躍する農業委員



いつでも相談を！がんばります!!

## まだまだ元気です！ 老人学級開催

自然休養村管理センターに於て老人学級  
が開催されました。当時は町内のお年寄  
り約二〇〇人が参加。

90才以上の高令者へ  
今年は90才・92才・  
94才の長寿者)23名  
の方に対して、長寿

演芸が行われ拍手喝采を受け  
ていました。尚、今年は南小  
国町食生活改善推進協議会(中  
村八重子会長)の皆さん  
協力により、栄養豊富な昼食  
を食べて頂き大変好評でした。

記念品が贈られまし  
た。そのあと、南小  
国町出身で現在熊本



# 熊本県民文化祭



山林の縁に包まれた南小国。この山林を与えたものでなく、もとからそこに有つたものとしか見ることのできない私達には珍しくも何ともない。しかし、その縁を持たないものからは羨ましく思われるようになり、單に、田舎と笑は終つて、素朴な田舎こそ希望が拡張される時代となつた。

そこで、私達に必要とされるものは、田舎の持ち味を充分理解した上で、次の時代へ継続させる行動であり、目的を持ち集結するという事である。個々面々に考え方の違いで容易にまとめる事は難しいが尤も、始めなければ何も起ららない。

近年、各種イベントの多くは華やかに催される「動」のものであり、「静」のものは

継続が困難な状態にあります。意識的か否かは解らないけれど、「静」の大切さを子供たちに与えるチャンスが少なくなつてゐることは言えましょう。

そこで今回、第4回を迎える熊本県民文化祭の会場が阿蘇郡12ヶ町村で開催されるにあたり、南小国では「草田富士男と阿蘇昔ばなし」「野外造形展」「日美交サミットと絵画展」と称し「静」の大切さを広めることを計画したところあります。

そこで今回、第4回を迎える熊本県民文化祭の会場が阿蘇郡12ヶ町村で開催されるにあたり、南小国では「草田富士男と阿蘇昔ばなし」「野外造形展」「日美交サミットと絵画展」と称し「静」の大切さを広めることを計画したところあります。

人は樹。この町に大きく根を下ろした樹を育て、何処へ行こうとも心の中に、この樹のある故郷を創る為にも多くの方のご協力とご参加を、

昔話・造形・絵画等々それぞれに大きな意味合いを持つています。とかく無視されがちな昔話も、生活の中で自ら決めつけてしまった関心のないジャンルよりよろしく

お願いします。

大きな力ともなります。また彫刻に関しては工夫創造と自己表現力を身につけるでしょうし、絵画に関しては、想像力を養うことでしょう。そしてどれにも共通して言えることは、自発的に「やってみよう」という気持ちが沸いてくるということです。たとえそぞらならなかつたとしても見聞しているだけで、安らいだ気持ちはなることだと思います。

私達が受け継いできたものを次の時代に残すことが、新しく生まれ来るものにつながつて行くと思います。

人は樹。この町に大きく根を下ろした樹を育て、何処へ行こうとも心の中に、この樹のある故郷を創る為にも多くの方のご協力とご参加を、

## 常田富士男と阿蘇昔ばなし

むかへし むかへしのことじやつた。 阿蘇じや こげなこつが あつたげな。

期 日 10月25日(金)  
時 間 <第1部> 14:00 ~ 15:30  
<第2部> 18:00 ~ 19:30  
会 場 南小国中学校体育館  
内 容

【お話】 \*わらべうた 熊本県障害者能力開発センター語り手の仲間  
\*本妙寺参り 洲崎 定子  
\*五木のびやあどんの話 高田 素次  
\*牛方と山姥 志岐 有子  
\*ヤギとライオン 本田 恵子  
\*おもう 渡辺 恒士 ほか

【影絵】 \*鬼八の首  
\*蜂の巣岩の戦い  
— 歴史に刻む もつこす魂 —  
•語り 富士男  
•画面 南小国町青年団  
•切り絵 今村 英輔  
•脚本 渡辺 恒士  
•指導 まつぼづくり

【パネルディスカッション】  
南小国町自然休養村管理センター  
16:00 ~ 17:30  
※テーマ 「今、子どもに昔話を語る意味」  
パネリスト 松谷 みよ子 高田 素次 ほか

【夜語り】  
旅館 「大朗館」 20:00 ~  
熊本子どもの本の研究会  
語り手の仲間

## 日美交サミットと絵画展

こりやまた ばされ~なあ  
芸術品ちや こげなしこ展示すりや 吸いこまるるごつあるなあ。  
おりやあ 絵ちや 描ききらんばってん よかつあ やっぱ よか。

期 日 10月19日(土) ~ 10月26日(土)  
時 間 県民文化祭期間中 8:00 ~ 17:15  
会 場 南小国町自然休養村管理センター  
内 容 日輝会美術協会の寄贈作品展示 美術品70点

## 野外造形展

こりやいいねえ。 町ん中に 杉の木ん造り物が 飾つちやる。  
確か おりげん孫も 何か作るち 言いよつたばってん どれじやろかねえ?  
ほお~ むこつぺたにん ばされこつ あるが どれんこれん よわ~考えちよる。  
木ちや 家建つるだけじやねえ~なあ。  
こりや よお~つと 孫やつ 誉めちやらに ゃんぱい。

期 日 10月19日(土) ~ 10月27日(日)  
時 間 県民文化祭期間中 いつでもどうぞ!  
場 所 南小国町 市原地区一円  
内 容 小国郷内各小・中・高校の児童生徒と各種団体が造形物を制作し街を彩る。

# 人權



## ③【相談要旨】

家賃の値上げを要求されたが、1年前に値上げしたばかりなので拒否したところ、家賃を持参しても受け取らない。供託をしたいがどうしたらよい。

『旧来の封建的因習にとらわれず、暴力や権力の前にも泣寝入りをせず、自己の人権を守りましょう。』

## ①【相談要旨】

私達家族は、夫が契約主となつて家屋を賃借し居住してきたが、夫が死亡したところ、家主から「契約主が死亡したから明渡せ。」との要求を受けている。応じなければならないか。

## ②【相談要旨】

借家に住んでいるが、効外に住宅を新築して引っ越すことにになったので、かわりに息子夫婦を借家に住ませたい。家主の承認がいるか。

【回答要旨】  
家主の住所地を管轄する供託所（法務局・地方法務局またはその支局もしくは出張所）に行き、家賃に添えて供託書を提示する。

# 俳句

猪の稻田みだすと嘆きおり  
日隈湯風呂  
大根畑八十路の母が汗の顔  
里 真砂秋

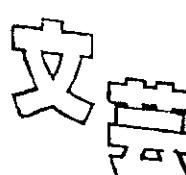
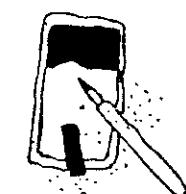
月育ち神楽稽古の遠太鼓  
河津 春兆  
ふる里の床の曝書にひざまづ  
く 北里 田鶴  
大花野牛を集めてダニ駆除  
河津 青山

鈴虫が留守をまもりし一軒家  
杉 千代志  
各々に朝霧の日々草を刈る  
杉 哉子  
今年より敬老会の席に座す  
下城 うら

八朔の霧かかる田を拵みけり  
本田 菁爽  
戸主集ふ二百十日の籠り堂  
戸主集ふ二百十日の籠り堂

白浜の海美しき晩夏かな  
鎌水佐千子  
橋本 やち

# 町民



酒断つと火蛾の灯に書く日記  
かな  
秋彼岸貧しき寺の一行事  
川津佳津美  
牧日誌二冊重ねて秋団扇  
杉野 正依  
白萩の姿も床かし月のかげ  
藤林 隆好  
へぐろ柿味つき里に祭来る  
日隈 白龍  
阿蘇が燃えきよらの里の彼岸  
花 藤林  
芋の葉口そよ風ありてつゆほ  
山村 静雄  
るり  
山村ふじ子  
石橋 郷水  
佐藤 淡竹  
窓広く大きな夏の月のぼる

## 年金だより

### 国民年金の 加入手続きを しましよう！

退職・結婚を予定している方は、忘れず国民年金の加入手続きをしましよう。

月数か240ヶ月未満のものに限る。)

配偶者に対する加給年金額は配偶者が公的年金制度から年給付を受けている場合は支給されません。

人生80年時代といわれ、日本は世界に例をみないほど高齢化が進んでいます。

年をとつて収入が得られないくなつたときや障害者になつたり一家の大黒柱を亡くしたとき、その生活を支えるために年金制度は大切な役割を持っています。

その中で、国民年金は20歳以上60歳未満の農林漁業・商業などの自営業の方や学生、厚生年金・共済組合に入っているサラリーマン・公務員などとその奥さんが必ず加入し、すべての公的年金共通の基礎年金として皆さん的生活を支えています。老後や思ひがけない事故など「もしも…」のときの備えに、今年20歳を迎える方をはじめ就職・転職

厚生年金保険及び船員保険の老齢給付・障害給付の年金受給権者の加給年金額対象者となつている配偶者が公的年金制度から老齢・退職または障害を支給事由とする年金を受けられるようになった時は、加給年金は停止となります。

この場合、お近くの社会保険事務所へ「加給年金額支給停止事由該当届」を提出してください。

なお、老齢（退職）の年金に、次の年金は含まれません。

◇国民年金の老齢年金・通算老齢年金及び老齢基礎年金

◇厚生年金保険・船員保険の通算老齢年金

◇各共済組合の通算退職年金及び退職共済年金（その額の計算の基礎となる期間の

### 國民年金の 保険料は 納めましたか？



あなたは国民年金の保険料を納めましたか。

もし、保険料を納めないと

いると、将来、自分自身の年金が受けられなくなるばかり

か、同時にほかの人にも大きな迷惑をかけることにもなります。

国民年金は、老後の保障ばかりでなく、思わぬ事故で障害になつたときなどにも生活の保障を約束します。

国民年金は、みんなで支える制度です。保険料は忘れず

預貯金の利子・株式などの配当や売却益など財産の運用による利益は、その年中の他の所得と総合して所得税を計算し、納税するのが原則です。しかし、これらの所得の中に非課税となるもの・その支払時の源泉徴収だけで課税関係が終了するもの・確定申告を要しないものなどがあり、支払時の源泉徴収だけで課税の方法も様々です。

例えば、預貯金の利子については、非課税制度の適用を受けるもの除き、源泉分離課税の方法により20%の税率（所得税15%・地方税5%）で課税されます。また、株式等の譲渡益については確定申告で他の所得と分離して税金を納める申告分離課税方式により課税されるのが原則です。



阿蘇税務署 22-0551  
熊本国税局税務相談室  
☎ 096(355)0014

## 税だより

### 財産の 運用と税

が、上場株式等の譲渡による所得については、源泉徴収だけで納税が完了する源泉分離課税方式が選択できます。申告分離課税の場合は、譲渡益に対し26%（所得税20%・地方税6%）の税率で課税され、一方、源泉分離課税は、譲渡益（原則として売却代金の5%とみなす）に20%の税率（つまり売却代金の1%が税額となる）で課税されます。財産の運用利益に対する課税について、お分かりにならないことがあります。お分かりにならないことがありましたら、税務署や税務相談室にお気軽に尋ねください。

申告分離課税の場合は、譲渡益が、上場株式等の譲渡による所得については、源泉徴収だけで納税が完了する源泉分離課税方式が選択できます。申告分離課税の場合は、譲渡益に対し26%（所得税20%・地方税6%）の税率で課税され、一方、源泉分離課税は、譲渡益（原則として売却代金の5%とみなす）に20%の税率（つまり売却代金の1%が税額となる）で課税されます。財産の運用利益に対する課税について、お分かりにならないことがあります。お分かりにならないことがありましたら、税務署や税務相談室にお気軽に尋ねください。

◆と  
き  
平成3年10月31日  
午前10時～午後3時  
◆と  
き  
平成3年10月31日  
午前10時～午後3時  
◆と  
き  
休養村管理センター

◆と  
き  
当団は、熊本行政監察事務  
所の係官・行政相談員・人権  
擁護委員・民生委員が相談に  
当ります。行政（役場）に対  
する要望や苦情・家庭の問題  
等身の回りのこと、年金・保  
険・道路の問題等何でも結構  
です。秘密は堅く守られます。

◆と  
き  
気軽にご相談下さい。  
お知らせ欄の記事の詳細  
は、次へお尋ね下さい。

◆と  
き  
してみませんか。

## 相談

一日  
「よろず  
相談所」  
開設!!

## 募集

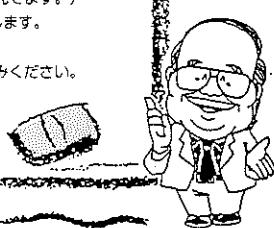
熊本県立劇場  
(平成4年日常塾生)

鈴木健二館長が長年にわた  
り培った知識と経験の全てを  
注ぐ「日常塾」。

平成元年から377名の人が学  
びました。

### 平成4年塾生募集!

応募資格：県内在住で20歳以上の方。(満20歳・体力・やる気のある方)  
受講料：20,000円(教材費・会場費・連絡費等に充てます。)  
募集人員：員：1クラス20人で6クラス約120人を募集します。  
申し込み期間：平成3年9月1日から10月31日まで。  
応募方法：所定の申込書にご記入のうえ、お申し込みください。  
お問い合わせ先：〒862 熊本市大江2-7-1  
熊本県立劇場企画事業課  
☎ 096-363-2233



## 案内

### ウイーン室内

#### 歌劇場オペラ

#### 「フィガロの結婚」

初来日。  
オペラの本場ウイーンより  
熊本県立劇場がモーツアル

◆内容

◆テーマ  
◆ディスカッション  
◆ために  
◆たために  
◆講演他

◆場所  
◆日時  
◆午前10時～  
◆26日(土)

蘇陽町立体育館(林業センター)・蘇陽町中学校体育館  
◆業センター・蘇陽町

◆問い合わせ先  
消防試験研究センター熊本  
県支部

◆願書提出先  
甲種・乙種・丙種  
熊本市・八代市

◆試験の種類

A席二〇、〇〇〇円

B席七、〇〇〇円

学生席五、〇〇〇円

◆お問い合わせ

熊本県立劇場

☎ 096-363-2233

## 案内

「阿蘇・健康と  
福祉のつどい」

◆日時  
◆平成3年10月25日(金)  
◆午前10時～  
◆26日(土)

◆講演他

トイマーにおくる初の本格的  
オペラ。  
熊本の音楽オペラファンへ  
の最大のプレゼントです。  
お見逃しなく。

## お知らせ

お知らせ欄の記事の詳細  
は、次へお尋ね下さい。

- 役 場☎ 42-1111(代)
- 教育委員会☎ 42-0047

## モシモシ 健康情報

☎ 096  
385-3300

健康問題を  
24時間、  
日替わりでお  
送りします。

### 10月

月	不眠症
火	秋さばにご注意!(アニサキ症)
水	膀胱炎と尿道炎
木	歯の病気とストレス
金	老眼鏡の正しい合わせ方
土	不妊症の方に

## 試験

### 危険物 取扱者試験

トイマーにおくる初の本格的  
オペラ。  
熊本の音楽オペラファンへ  
の最大のプレゼントです。  
お見逃しなく。

◆日時  
平成3年10月31日(木)

午後6時30分開演

◆会場  
県立劇場演劇ホール

◆入場料

S席二二、〇〇〇円

A席一〇、〇〇〇円

B席七、〇〇〇円

◆お問い合わせ

熊本県立劇場

☎ 096-363-2233

# 募集

青年海外

## 協力隊員募集

あなたの技術・経験を開発  
途上国で活かしてみませんか。

応募資格  
20歳から39歳まで

での青年

募集期間 平成3年10月15日(火)～11月30日(木)(願書締切)  
選考試験 一次筆記試験(技術・英語)  
協力隊員適性テスト(二次面接試験(個人面接・技術面接))及び健康診断

派遣職種 農林水産・加工  
保守操作・土木建築・保健  
衛生・教育文化・スポーツの  
7部門・約150職種

待遇等 現地生活費・任国  
までの往復航空運賃等、必要  
経費を事務局が負担します。

現職参加 協力隊事務局では、現に企業や団体に勤務し

いる人が、有給休職などを  
所属先に対し、人件費の一部  
を補填する制度を設けています。

派遣期間 原則として2年間

問い合わせ先 熊本県総務部国際課  
〒862熊本市水前寺6-18-1  
☎ 096-383-1502

説明会 10月22日・11月1日  
18日、午後6時30分から、熊本市産業文化会館で行なわれます。

消防本部予防警防課まで  
☎ 0967(34)0024

申込期間 11月6日まで(定員70名です  
ので早めに!)  
講習についての問い合わせ  
は、消防本部予防警防課まで

案内 お知らせ  
通信講座で  
学習を!  
N H K 学習の  
運動重点は、  
○暴力追放  
○少年の非行防止  
○乗物盗の防止

警察では、  
10月11日から  
10月20日まで

の十日間、全国防犯運動が  
展開されます。

平和で住みよい小国郷をつ  
くるため、皆様方のご協力を  
宜しくお願ひします。

# 募集

## N H K 学習の 通信講座で 学習を!

### 甲種防火

### 管理 資 格 取 得 講 習 会

N H K 学園では、秋の生涯  
学習講座受講生と高等学校専  
攻科の生徒を募集しています。

生涯学習講座(通信講座)

教養と趣味を深めるための  
書道・硬筆・俳句・短歌・

国語など75講座です。

※申込受付  
10月31日まで

★詳しい案内書をご希望の方  
は……

東京都国立市富士見2の36  
N H K 学園 8E 51係あて

ハガキにあなたの郵便番号  
・住所・氏名・電話番号を  
記入の上、ご請求下さい。  
案内書は無料です。

## 全国防犯 運動!

# お知らせ

勇気と根気で  
暴力追放!



町民力レンダード

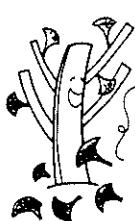
10月

6日	★休日在宅医院 上野医院 ☎ 0407	21月	
7月		22火	・日輝会サミット（瀬の本観光ホテル） 3ヶ月児健診 午後1時～午後2時まで受付 阿蘇保健所
8火		23水	
9水	1才半児健診 午後1時～ 管理センター	24木	・不用犬収集日（役場） 午前10時まで
10木	体育の日 ★休日在宅医院 室原医院 ☎ 0010	25金	・常田富士雄と阿蘇昔ばなし（南小国中学校）
11金	予防接種 三種混合（Ⅰ期・Ⅱ期・追加） 午後1時～午後2時まで 管理センター	26土	役場閉庁日
12土	役場閉庁日	27日	★休日在宅医院 梶木医院 ☎ 2076
13日	★休日在宅医院 武石医院 ☎ 2463	28月	保健栄養教室（管理センター） 午前9時～午後1時まで ・狂犬病予防注射
14月	健康相談 瓜上公民館 午前9時～午前11時まで	29火	乳児相談 午前9時30分～午前10時まで受付 管理センター 母親学級 午後1時30分～午後4時まで 管理センター
15火	予防接種（ツ反） 生後3ヶ月～48ヶ月児 午後1時～ の未接種者 午後2時まで ・南中租税教育発表	30水	
16水		31木	
17木	予防接種（BCG） “ ”	11/1金	健康相談 午前9時～午前11時まで 湯田公民館 午後1時～午後3時まで 上中原公民館
18金		2土	
19土	・県民文化祭 (阿蘇郡下12ヶ町村各会場27日まで)	3日	文化の日 ★休日在宅医院 大塚医院 ☎ 3221
20日	★休日在宅医院 蓮田医院 ☎ 1163	4月	振替休日 ★休日在宅医院 音成医院 ☎ 2069



共同募金運動

9・9 高野 照男 (64) タツ子	9・5 深町 武(65) トヨ子	9・2 鎌水 篤(83) タツ子	8・27 佐伯レイ子 (44) 光雄	8・16 河津 コメ(74) 哲郎
陣内	陣内	動目木	森園	地蔵原



故人の香典返しとして、次の方々より多額のご寄附をいたしました。  
厚くお礼申し上げますとともに故人のご冥福をお祈り申しあげます。

（一）寄附のお礼

又、九州プロツクスズキ会様よりチャリティーオークションの益金を、TST老人クラブのみなさんより雑巾と竹ぼうきをたくさんいただきました。益金は福祉事業に、雑巾と竹ぼうきは各学校に配布して大切に使わせていただきまます。ありがとうございます。